

## Smlouva

o nájmu uzavřená podle § 2302 a násl. zákona č. 89/2012 Sb. (občanský zákoník)  
mezi  
níže uvedenými stranami

### I.

#### Smluvní strany

1. **Město Benešov**, se sídlem Masarykovo náměstí 100, 256 01 Benešov, IČO 002 31 401, zastoupené **Ing. Jaroslavem Hlavničkou, starostou města**, (dále jen **pronajímatel**)  
a
2. **Jazyková škola Language Corner s.r.o.**, se sídlem Na Tržišti 1566, Benešov, IČO 014 09 565, [REDACTED] (dále jen **nájemce**)

### II.

#### Předmět nájmu

Předmětem nájmu dle této smlouvy jsou nebytové prostory nacházející se v budově č. p. 1 (budova je součástí pozemku parc. č. 2 v k. ú. Benešov u Prahy), bývalá Piaristická kolej, na Masarykově náměstí v Benešově, jejímž vlastníkem je pronajímatel. Přesná specifikace pronajímaných prostor včetně situačního plánu je přílohou této smlouvy jako její nedílná součást. Celková rozloha pronajatých prostor činí **16,7 m<sup>2</sup>**.

### III.

#### Účel nájmu

1. Předmět nájmu bude nájemce užívat za účelem využití jako kancelář.
2. Pronajímatel prohlašuje, že předmět nájmu je podle svého stavebně technického určení vhodný pro účel nájmu dle odst. 1 a toto užívání odpovídá charakteru předmětu nájmu v souladu s obecně závaznými právními předpisy.

### IV.

#### Doložka

Uzavření nájmní smlouvy bylo schváleno Radou města Benešov usn. č. 450-12/2022/RM ze dne 25.05.2022. Záměr byl zveřejněn od 06.05.2022 do 24.05.2022.

### V.

#### Práva a povinnosti pronajímatele

1. Pronajímatel je povinen zajistit řádný a nerušený výkon nájmních práv nájemce po celou dobu nájmního vztahu, a to zejména tak, aby bylo možno dosáhnout účelu této smlouvy.
2. a) Obsahem povinností dle ustanovení předchozího odstavce je zejména udržování předmětu nájmu ve stavu způsobilém ke smluvenému užívání, včetně zajišťování dodávek elektrické energie, tepla, vody, odvod použité vody a dále zabezpečování bezporuchového

chodu všech dalších technologických zařízení nezbytných k provozu celého objektu (slaboproudá, telefonní, počítačová a bezpečnostní zařízení, hasicí přístroje), a to v souladu se stanovenými normami, bezpečnostními a provozními předpisy, dále pak úklid společných prostor, chodníků a veřejných průchodů příslušejících k objektu a zajišťování jejich schůdnosti, odvoz tuhého domovního odpadu, apod.

b) Udržování předmětu nájmu zahrnuje tyto činnosti: opravy omítek, podlah, obkladů, dveří do místností, oken, opravy podlahových krytin ve společných prostorách, opravy sanitárního systému, přívodů teplé a studené vody do umyvadel a sprch včetně baterií, opravy zámků a otevíracích mechanismů dveří a oken do místností, svařování a opravy stoupaček, opravy a přemísťování telefonních rozvodů, opravy a výměny telefonních přístrojů, opravy rozvodů 220 V - vypínače, zásuvky, rozvaděčové skříně, opravy světel kromě výměn žárovek a zářivek v pronajatých prostorách, opravy a údržba systému ústředního vytápění.

3. Pronajímatel zajišťuje veškerou činnost související s požární ochranou celého objektu Piaristické koleje ve smyslu zákona č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění všech pozdějších změn a doplňků. V tomto smyslu zabezpečí jmenování osoby odpovědné za plnění povinností na úseku požární ochrany.
4. Pronajímatel je oprávněn průběžně kontrolovat stav pronajatých prostor a způsob jejich užívání a nájemce je povinen mu tuto kontrolu umožnit.
5. K provádění jakýchkoli stavebních či technických úprav předmětu nájmu je oprávněn výlučně pronajímatel, nájemce pouze po předchozím písemném souhlasu pronajímatele.
6. Budova je otevřena v pracovní dny od 7.00 hod. do 17.00 hod. Vstup do budovy mimo uvedenou dobu je možný po dohodě se správcem areálu. V případě, že nájemce má klíče od společných prostor, je povinen tyto prostory mimo otevírací dobu při odchodu uzamknout.

## VI.

### Práva a povinnosti nájemce

1. Nájemce je povinen užívat pronajaté prostory v rozsahu a k účelu dle smlouvy po celou dobu nájemního vztahu.
2. Nájemce je povinen hradit nájemné a ceny služeb spojených s užíváním předmětu nájmu v rozsahu podle čl. VI. této smlouvy.
3. a) Nájemce je povinen bez zbytečného odkladu oznámit pronajímateli potřebu oprav, případně rekonstrukcí nutných k zajištění účelu nájmu, které má provést pronajímatel, a umožnit mu provedení těchto a jiných nezbytných oprav, a to vždy po vzájemné dohodě, aby nebyl pokud možno omezen žádný z účelů nájmu.  
b) Jakékoliv stavební a jiné úpravy předmětu nájmu, které vyžadují stavební povolení, zejména veškeré změny zasahující do stavební a architektonické podstaty předmětu nájmu a podstatně jej měnící, dále pevnou instalaci jakýchkoliv zařízení, jakož i veškeré zásahy do elektrického, vodovodního a dalšího vedení může nájemce provádět pouze na základě předchozího písemného souhlasu pronajímatele.
4. Nájemce není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu pronajímatele přenechat předmět nájmu ani jeho část do podnájmu nebo výpůjčky třetímu subjektu.
5. Nájemce se zavazuje respektovat opatření pronajímatele, která budou vyplývat z event. vyhlášení regulačních stupňů při odběru tepla a el. energie.

6. Nájemce je povinen neprodleně informovat pronajímatele, pokud zjistí závadu na předmětu nájmu (kontaktovat správce budovy, nebo technika [redacted]). Nájemce je dále povinen zachovávat protipožární, bezpečnostní a hygienické předpisy.
7. Nájemce ručí pronajímateli za veškeré škody způsobené na předmětu nájmu v souvislosti s jeho činností. Způsobené škody se nájemce zavazuje na vlastní náklady odstranit a není-li to možné, uhradí je pronajímateli v plné výši v penězích.

## VII.

### Nájemné, jistota a cena služeb

1. Nájemné je stanoveno dohodou smluvních stran ve výši **20.040 Kč ročně** (dvacet tisíc čtyřicet korun českých ročně), tj. **5.010 Kč čtvrtletně** (viz příloha č. 1).
2. **Jistota** ve výši 3 měsíčních plateb nájemného činí **5.010 Kč** a bude nájemcem složena na účet č. [redacted] VS je číslo smlouvy, a to do 14 dnů od podpisu smlouvy.
3. Nájemné je splatné ve čtvrtletních splátkách a bude hrazeno převodem na účet pronajímatele č. [redacted] VS 2116000008 vždy do 15. dne druhého měsíce příslušného čtvrtletí. **Nájemné za měsíc listopad a prosinec roku 2022 činí 3.340 Kč a bude uhrazeno do 15.11.2022.** Ostatní platby již budou v pravidelné výši a termínu.
4. Smluvní strany se dohodly, že počínaje rokem 2023 má pronajímatel právo každoročně s účinností od 2. čtvrtletí zvýšit nájemné v závislosti na inflaci, přičemž pro účely tohoto zvýšení bude vycházeno z indexu inflace zjištěného pro předchozí kalendářní rok Českým statistickým úřadem.
5. V nájemném nejsou zahrnuty náklady za služby spojené s užíváním pronajatých prostor (teplo, elektrická energie, vodné, stočné a stočné srážkových vod, úklid spol. prostor a pod).  
Výše zálohy na služby, které zprostředkovává pronajímatel nájemci je stanovena na základě technicko-ekonomického propočtu (viz příloha č. 2) ve výši **16.700 Kč ročně včetně DPH**, tj. **4.175 Kč čtvrtletně**. Zálohy na služby budou nájemcem hrazeny převodem na účet pronajímatele čtvrtletně dle platebního kalendáře záloh na služby se splatností vždy do 15. dne druhého měsíce příslušného čtvrtletí, číslo účtu pro úhradu služeb je [redacted] VS 2117000008. **Zálohy na služby za měsíc listopad a prosinec 2022 činí 2.783 Kč a budou uhrazeny společně s nájemným do 15.11.2022.** Ostatní platby již budou v pravidelné výši a termínu.

Pronajímatel má právo upravit výši zálohy dle prokazatelných skutečných nákladů na dané služby. Úpravu záloh musí pronajímatel nájemci oznámit písemně.

6. Skutečná výše úhrady služeb bude vyúčtována na základě dodavatelských faktur souvisejících s příslušnou službou po obdržení podkladů od dodavatelů služeb. Příslušné faktury a tabulky výměr a obsazenosti pronajímaných ploch předloží správce budovy nájemci na jeho žádost k nahlédnutí.

Výše úhrady připadající na jednotlivé subjekty v budově Piaristické koleje se rozpočtou takto:

- a) výše platby za teplo se bude řídit množstvím odebraného tepla dle poměrového měřidla (rozpočítavače topných nákladů - RTN);  
v případě svévolného poškození nebo výměny RTN nájemcem bude nájemci účtována smluvní pokuta 6 000,- Kč a platba za dodané a neměřené teplo v příslušném období bude stanovena jako průměrná bodová hodnota srovnatelných těles umístěných v obsazených kancelářích, zvýšená o 10%
- b) náklady na elektrickou energii, vodné, stočné a úklid společných prostor se budou rozpočítávat alikvotním dílem odpovídajícím poměru součtu výměr ploch užívaných nájemcem k součtu výměr pronajatých ploch v objektu
- c) náklady na stočné srážkových vod se budou rozpočítávat alikvotním dílem odpovídajícím poměru součtu výměr ploch užívaných nájemcem k součtu výměr všech pronajmutelných ploch v objektu

Nájemce se zavazuje respektovat opatření pronajímatele, která budou vyplývat z event. vyhlášení regulačních stupňů při odběru tepla a el. energie.

V topném období (počátek a konec topného období bude nájemci nahlášen správcem objektu) nebude nájemce v kanceláři používat elektrická topná zařízení ani klimatizaci. V případě porušení této povinnosti je nájemce povinen zaplatit pronajímateli smluvní pokutu ve výši 5 000,- Kč.

V případě poškození či nefungování snímače RTN v pronajaté kanceláři je nájemce povinen neprodleně informovat o této skutečnosti správce objektu.

## VIII.

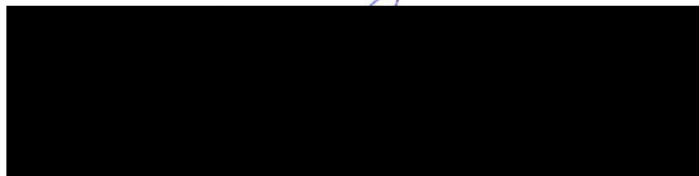
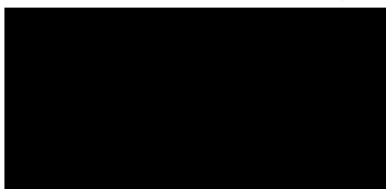
### Trvání smlouvy a výpověď

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to s účinností **od 01.11.2022 do 31.10.2027** s tím, že její účinnost může být písemnou dohodou smluvních stran dále prodloužena.
2. Nájemní vztah skončí uplynutím sjednané doby.
3. Nájem může být ukončen před uplynutím sjednané doby:
  - a) dohodou obou stran
  - b) výpovědí s 3 měsíční výpovědní lhůtou
4. Pronajímatel má právo nájem vypovědět:
  - a) má-li být nemovitá věc, v níž se prostor představující předmět nájmu nachází, odstraněna, rekonstruována nebo přestavována
  - b) porušuje-li nájemce přes upozornění pronajímatele hrubě své povinnosti vůči pronajímateli nebo je po dobu delší než jeden měsíc v prodlení s placením nájemného nebo služeb spojených s užíváním pronajatých prostor
  - c) při převodu nemovitosti na třetí osobu
5. Nájemce může smlouvu vypovědět:
  - a) v případě, že s ohledem na jeho ekonomickou situaci je zřejmé, že nebude moci dostát svým povinnostem z této smlouvy po celou sjednanou dobu nájmu
  - b) přestane-li být najatý prostor z objektivních důvodů způsobilý k výkonu činnosti, k němuž byl určen a pronajímatel nezajistí nájemci odpovídající náhradní prostor
  - c) porušuje-li pronajímatel hrubě své povinnosti vůči nájemci

## IX. Ustanovení závěrečná

1. Právní vztahy z této smlouvy vyplývající a v ní výslovně neupravené se řídí ustanoveními zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. Veškeré změny a doplňky této smlouvy je možno činit pouze v písemné formě, a to pod sankcí jejich neplatnosti.
3. Korespondence: Smluvní strany se dohodly, že veškerá korespondence zasílaná nájemci bude pokládána za správně doručenou, bude-li doručena osobně nebo odeslána poštou na adresu sídla nájemce.  
Pro případ jakýchkoli změn adresy pro doručování se nájemce zavazuje tuto změnu do tří dnů ohlásit pronajímateli. V opačném případě platí, že mu byla korespondence řádně doručena do pátého dne od jejího odeslání.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech s platností originálu, přičemž pronajímatel obdrží 2 výtisky a nájemce 1 výtisk.
5. Obě smluvní strany souhlasí s tím, aby byla tato smlouva ve svém plném znění uveřejněna postupem dle zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, pokud tato smlouva podléhá zveřejnění dle výše uvedeného zákona, s tím, že současně souhlasí se zpracováním a se zveřejněním svých ve smlouvě uvedených identifikačních údajů v registru smluv. Smlouvu ve veřejném registru smluv zveřejní město Benešov.

V Benešově dne 16.06.2022



Jednatelka

Language  
Corner  
JAZYKOVÁ ŠKOLA LANGUAGE CORNER s.r.o.  
Na Tržišti 1566, 256 01 Benešov  
IČO:01409565 DIČ:CZ01409565  
www.language-corner.cz

